

N'OVEEN



IKN5



IKN7



IKN18



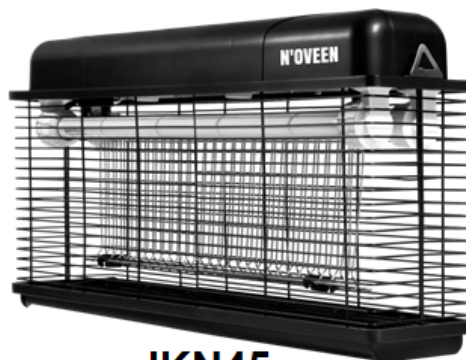
IKN24



IKN22



IKN36

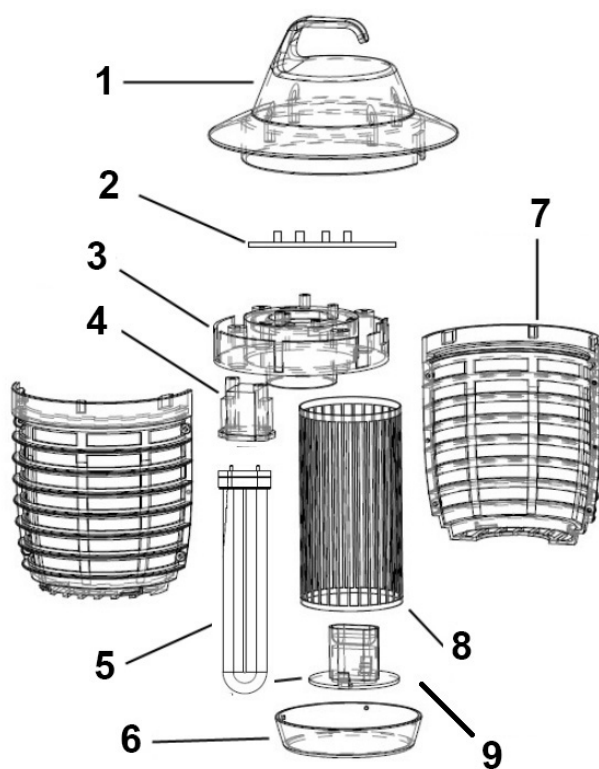


IKN45

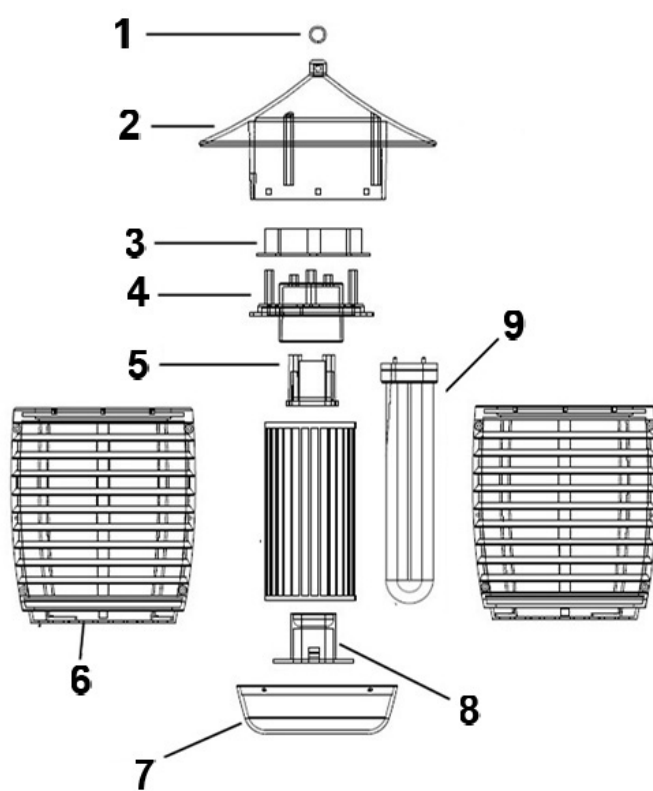
LAMPA OWADOBÓJCZA – INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSECT KILLER LAMP - INSTRUCTION MANUAL
 LÁMPARA ANTI-INSECTOS - MANUAL DE INSTRUCCIONES
 LÂMPADA MATA-INSETOS - MANUAL DE INSTRUÇÕES
 LAMPA PROTI HMYZU - NÁVOD K OBSLUZE
 LAMPA PROTI HMYZU – POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
 ENTOMOKTONOS LAMPHTHΡΑΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
 INSEKTENVERNICHTER LAMPE – BETRIEBSANLEITUNG
 LAMPA INSECTICIDĂ – INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
 ЛАМПА ІНСЕКТИЦИДНА - ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

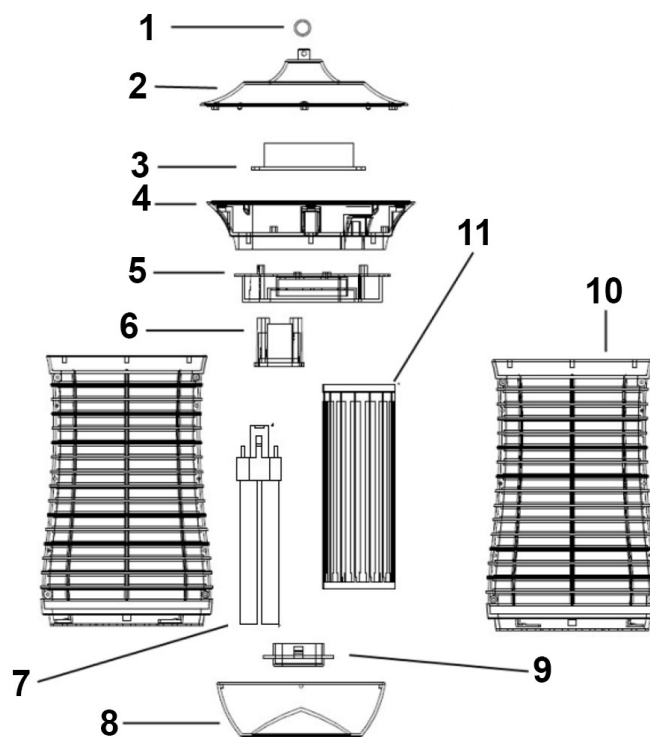
POLSKI.....	STR. 5
ENGLISH.....	P. 9
ESPAÑOL.....	PÁG. 13
PORTUGUÊS.....	PAG. 16
ČEŠTINA.....	STR. 19
SLOVENSKÝ.....	S. 22
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	ΣΕΛ. 24
DEUTSCH.....	S. 28
ROMÂNĂ.....	PAG. 32
УКРАЇНСЬКА.....	СТОР. 36



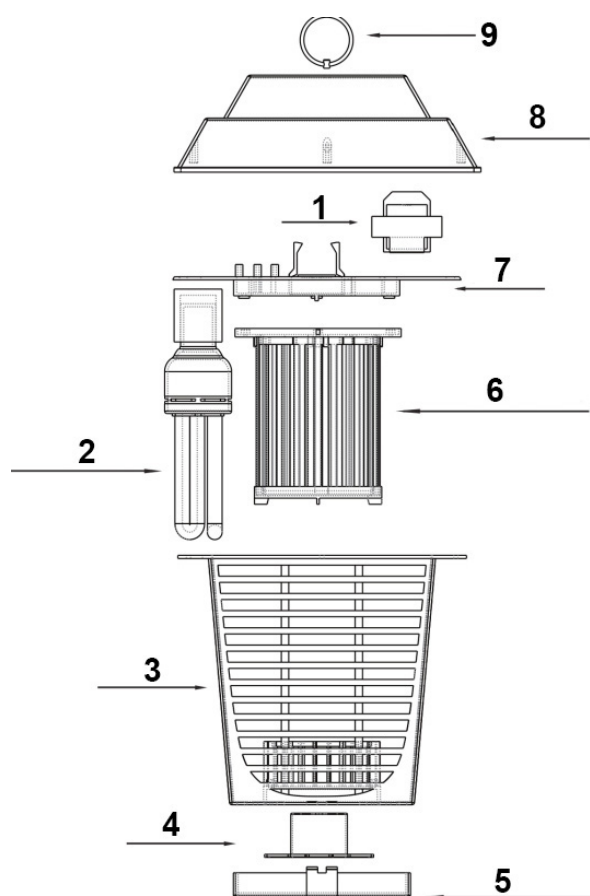
IKN5



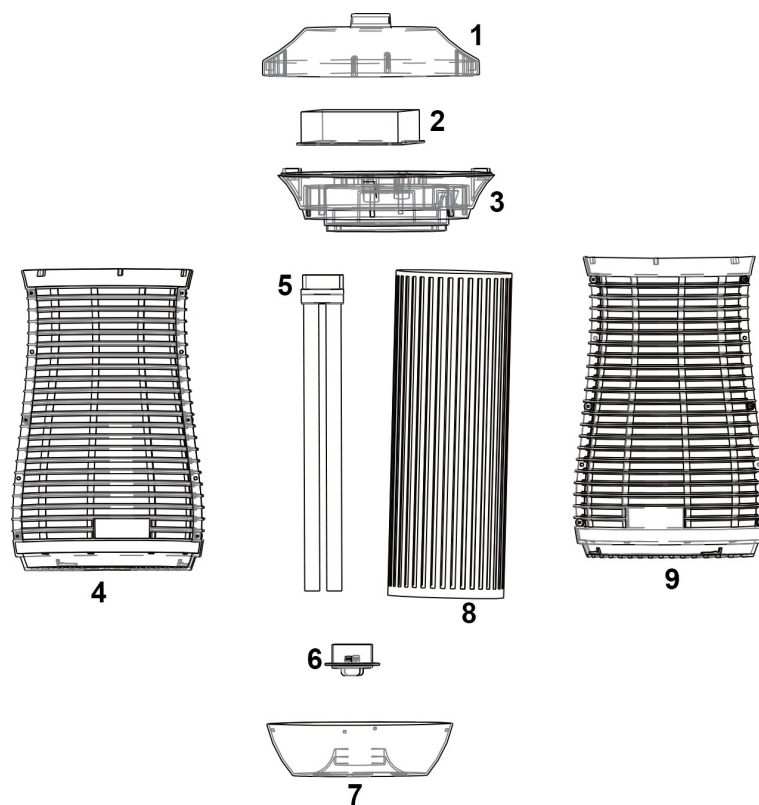
IKN7



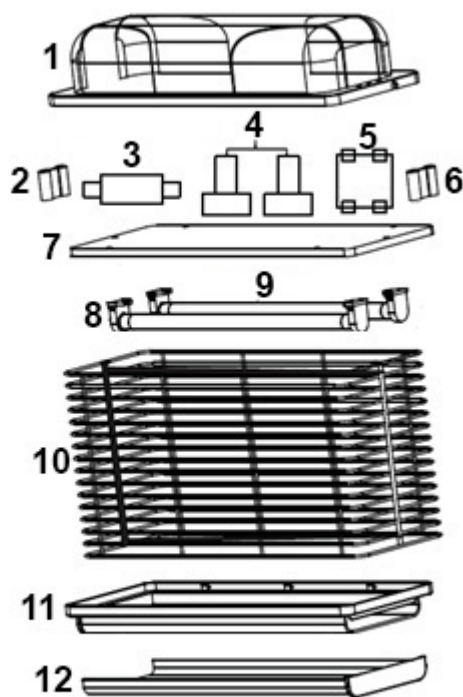
IKN18



IKN22



IKN24



IKN36/45

PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Dziękujemy, że wybrałeś nasz produkt. Przeczytaj uważnie przed złożeniem, instalacją, włączeniem lub konserwacją tego urządzenia. Chroń siebie i innych przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa. Lampa owadobójcza wykorzystuje czarne światło długości fali (promienie ultrafioletowe), które są najbardziej skuteczne w zwabianiu owadów latających, takich jak muchy, ćmy, komary i inne. Owady są rażone prądem przez metalową siatkę. Brak związków chemicznych, brak zapachu, bałaganu, zanieczyszczeń i jest nieszkodliwa dla ludzi i zwierząt. Lampa owadobójcza jest idealna do stosowania w domach, fabrykach, punktach gastronomicznych, restauracjach, biurach, szpitalach, itp.

Produkt odpowiedni do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz (wodoodporność IPX4 oraz IP24 w modelu IKN24)

OSTRZEŻENIA:

1. Odpowiednia do użytku wewnątrz i na zewnątrz.
2. Wysokie napięcie! ⚡ Nie dotykać siatki elektrycznej.
3. Nigdy nie umieszczaj metalowych przedmiotów wewnątrz siatki podczas pracy.
4. Przechowywać z dala od łatwopalnych materiałów.
5. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość prądu są odpowiednie dla tego urządzenia. Sprawdź uziemienie.
6. Używać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. Przechowywać urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.
8. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
9. Lampa owadobójcza nie może być stosowana w oborach, stajniach oraz pomieszczeniach o podobnej specyfikacji.
10. Urządzenie nie powinno być używane w miejscach, gdzie występują materiały łatwopalne, opary lub pył wybuchowy.
11. Urządzenie można postawić lub przenosić za pomocą zainstalowanej rączki.
12. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
13. Odłącz urządzenie przed czyszczeniem. Wyczyść obudowę / siatkę suchą szmatką, opróżniaj tackę na owady co tydzień lub w razie potrzeby.
14. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one objęte nadzorem lub instrukcjami dotyczącymi

użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

UWAGA!! Światłówka nie jest objęta gwarancją – Producent zaleca wymianę świetlówek przez serwis N'OVEEN lub inny autoryzowany serwis.

OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym może wystąpić, jeśli woda z węża ogrodowego zostanie skierowana bezpośrednio na lampę owadobójczą.

Używając przedłużacza, trzymaj gniazdko z dala od wilgoci i unikaj uszkodzenia przewodu.

UWAGA!! Światłówka nie jest objęta gwarancją – Producent zaleca wymianę świetlówek przez serwis N'OVEEN lub inny autoryzowany serwis. **Zasilanie:** AC220-240V 50/60Hz

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Przed opróżnieniem tacki na owady należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Jeśli na kratce pozostały owady, należy je usunąć za pomocą miękkiej szczotki. Z uwagi na bezpieczeństwo podczas czyszczenia nie należy używać żadnych płynów, nawet zwykłej wody! Aby opróżnić tackę, należy ją odkręcić, tacka znajduje się w dolnej części urządzenia (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), zdjąć (IKN22), wysunąć (IKN36, IKN45).

Obszar działania urządzenia jest uzależniony od uwarunkowań związanych z pomieszczeniem w którym jest używane. Nie może ono być przegrodzone ścianami lub innymi elementami odgradzającymi, które obniżają zasięg działania urządzenia. Czas pracy świetlówek: 6000 – 8000 godzin , należy je wymienić na taki sam model przez autoryzowany serwis. Czas działania urządzenia (transformatorów magnetycznych) do 50 000 godzin.

BUDOWA LAMP:

IKN5 1. Pokrywa 2. PCB 3. Łącznik 4. Oprawa 5. Żarówka UV-A 6. Taca na owady 7. Obudowa 8. Siatka wysokiego napięcia 9. Podstawa żarówki	IKN7 1. Pierścień 2. Pokrywa 3. PCB 4. Mocowanie płytki 5. Uchwyt lampy 6. Zewnętrzna siatka 7. Taca na owady 8. Podstawa świetlówki 9. Świetlówka UV-A
IKN18 1. Uchwyt 2. Pokrywa 3. Płytki PCB 4. Łącznik 5. Wpust 6. Oprawa 7. Żarówka UV-A 8. Taca na owady 9. Podstawa 10. Zewnętrzna siatka 11. Siatka wysokiego napięcia	IKN22 1. Gniazdo świetlówki 2. Świetlówka UVA 3. Zewnętrzna obudowa 4. Stojak lampy 5. Tacka na owady 6. Siatka wysokiego napięcia 7. PCB 8. Górna pokrywa 9. Uchwyt
IKN24 1. Pokrywa 2. PCB 3. Łącznik 4. Obudowa ABS ognioodporna 5. Świetlówka 6. Mocowanie świetlówki 7. Tacka na owady 8. Siatka elektryczna 9. Obudowa ABS ognioodporna	IKN36/45 1. Górna obudowa 2. Izolator 3. Statecznik 4. Starter 5. Transformator 6. Izolator 7. Górna płyta 8. Mocowanie świetlówki 9. Świetlówki 10. Siatka 11. Dolna pokrywa 12. Tacka na owady

Specyfikacja:

- do użytku zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz pomieszczenia,
- klasa wodoodporności IPX4 i IP24 (IKN24)
- Specjalna lampa UVA do lepszego wabienia owadów
- bezpieczna dla ludzi i zwierząt (działa bez użycia chemii, nie wydziela szkodliwych substancji)
- cicha praca,
- solidna konstrukcja wykonana z metalu i wysokiej jakości ognioodpornego tworzywa ABS,
- ułatwione usuwanie owadów poprzez odkręcaną tackę

Dane techniczne:

Model	Światłówka	Napięcie wejściowe	Napięcie wyjściowe	Pobór mocy	Powierzchnia działania
			V	Watt	(m2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U shape Tube	AC 220-240 V	800-1000	5	35

PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for choosing our product. Read carefully before submitting, installing, switching on or maintaining this device. Protect yourself and others by following the safety instructions. The Electronic Insect Killer utilizes the black light (ultra-violet rays) of the wave length, which is proven to be the most effective lure for light sensitive flying insects, such as flies, moths, mosquitoes and other flying insects. These insects are electrocuted by the electrically-charge metal grids. No chemicals, no smell, no sprays, no mess, pollution free and harmless to humans and pets. It is ideal for using in houses, factories, food outlets, restaurant, canteen, office, hospitals, etc.

Suitable for indoor and outdoor use - IPX4 waterproof (IP24 for IKN24 model)

Warnings and general information:

1. Suitable for indoor and outdoor use.
2. High voltage  ! Do not touch the inner electric grids
3. Never put metal objects inside the grids while in operation.
4. Keep away from flammables.
5. Make sure that the voltage and frequency of the current are suitable for this device. Check the local voltage before operating.
6. Use in a place where children cannot reach.
7. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. Children cannot play with the device.
9. The Insect Killer cannot be used in barns, stables and similar locations.
10. The appliance is not to be used in locations where flammable vapor or explosive dust is likely to exist.
11. The device can be placed or moved using the installed handle.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
13. Unplug the appliance before cleaning. Clean the plastic enclosure/ grille with dry clothes empty the collection tray every week or when need.
14. This device may be used by children from 8 years and above and persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed regarding the use of the device in a safe and understandable manner related hazards. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

WARNING!! Fluorescent lamp is not covered by the guarantee - The manufacturer recommends replacing the fluorescent lamps by the N'OVEEN service or another authorized service center.

WARNING: An electric shock hazard can occur if the water from the garden hose is directed directly at the insect killer lamp. When using an extension cord, keep the outlet away from moisture and avoid damaging the cord. **ATTENTION!!** The fluorescent lamp is not covered by the warranty - The manufacturer recommends replacing the fluorescent lamps by N'OVEEN service or another authorized service. **Power supply:** AC220-240V 50 / 60Hz

CLEANING AND MAINTENANCE: Note: Before you empty the device, remove the plug from the power. If insects remain on the grid, remove them using a soft brush. To ensure safety during cleaning, do not use any liquids, even ordinary water! To empty the tray, unscrew it, the tray is located at the bottom of the device (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), remove tray (IKN22), pull out tray (IKN36, IKN45)

The area of operation depends on the conditions related to the room where it is used. It can not be partitioned with walls or other separating elements that reduce the range of operation of the device. Fluorescent lamps working time: 6000 - 8000 hours, they must be replaced with the same model by an authorized dealer service. Operation time of the device (magnetic transformers) up to 50,000 hours.

LAMPS DESCRIPTION:

IKN5 1. Cover 2. PCB 3. Groove 4. Lamp holder 5. UV-A tube 6. Collection tray 7. Outer mesh 8. High voltage grid 9. Tube base	IKN7 1. Ring 2. Cover 3. PCB 4. PCB Holder 5. Lamp holder 6. Outer mesh 7. Collection tray 8. Tube base 9. UV-A tube
IKN18 1. Ring 2. Cover 3. PCB 4. Connection part 5. Groove 6. Lamp holder 7. UV-A tube 8. Collection tray 9. Tube base 10. Outer mesh 11. High voltage grid	IKN22 1. Lamp socket 2. UV-A lamp 3. Outer casing 4. Lamp stand 5. Collection tray 6. High voltage grid 7. PCB 8. Top cover 9. Handle
IKN24 1. Cover 2. PCB 3. Connector 4. ABS fire-proof plastic outer cover 5. Lamp 6. Lamp holder 7. Collection tray 8. Inner grid 9. ABS fire-proof plastic outer cover	IKN36/45 1. Top cover 2. Insulator 3. Fin 4. Starter 5. Transformer 6. Insulator 7. Top plate 8. Lamp fixing 9. UV-A lamps 10. Grid 11. Bottom cover 12. Collection tray

Specification:

- for indoor and outdoor use
- IPX4 water resistance class (IKN24)
- special UVA lighting with spectrum at 365nm for better insect attraction
- safe for people and animals (works without the use of chemicals, does not emit harmful substances)
- silent operation
- solid construction made of metal and high quality ABS fire-resistant plastic material
- easier removal of insects through the removable tray

TECHNICAL DATA

Model	Lamp	Input	Output	Power	Area
			V	Watt	(m2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U shape Tube	AC 220-240 V	800-1000	5	35

POR FAVOR, LEER CON ATENCIÓN Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por elegir nuestro producto. Leer atentamente antes de plegar, instalar, encender o realizar el mantenimiento de este dispositivo. Para protegerse a uno mismo y a los demás es necesario respetar las instrucciones de seguridad. La lámpara anti-insectos utiliza luz negra (radiación ultravioleta), las longitudes de onda que son más eficaces a la hora de atraer a los insectos voladores, tales como moscas, polillas, mosquitos y otros. Los insectos son alcanzados por la corriente a través de la malla metálica. Sin compuestos químicos, olores, desorden, suciedad y no es nociva para las personas y los animales. La lámpara anti-insectos es ideal para ser utilizada en hogares, fábricas, puntos gastronómicos, restaurantes, oficinas, hospitales, etc.

Producto adecuado para uso interior y exterior (resistencia al agua IPX4 e IP24 en el modelo IKN24)

ADVERTENCIA:

1. Adecuada para uso interior (interior y exterior)
2. ¡Alta tensión! ⚡ No tocar la malla eléctrica.
3. Nunca introducir objetos metálicos en el interior de la malla durante el funcionamiento.
4. Guardar lejos de materiales inflamables.
5. Comprobar que la tensión y la frecuencia de la corriente son adecuadas para este dispositivo. Comprobar la puesta a tierra.
6. Utilizar en un lugar fuera del alcance de los niños.
7. El dispositivo y su cable debe guardarse en un lugar fuera del alcance de los niños.
8. Los niños deberán estar controlados para que no jueguen con el dispositivo.
9. La lámpara anti-insectos no puede ser empleada en vaquerizas, establos ni espacios de especificaciones similares.
10. El dispositivo no deberá ser utilizado en lugares en los que estén presentes materiales inflamables, vapores o polvos explosivos.
11. El dispositivo puede colocarse o transportarse con ayuda del asa instalada.
12. Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico autorizado o una persona con las cualificaciones oportunas para evitar riesgos.
13. Desconectar el dispositivo antes de su limpieza. Limpiar la carcasa / malla con un trapo seco, vaciar la bandeja para insectos cada semana o cuando sea necesario.
14. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 o más años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no cuenten con experiencia ni conocimientos, si están supervisadas o han sido instruidas acerca del uso del dispositivo de forma segura y comprenden los riesgos relacionados con esto. Los niños

no deberán jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

¡ATENCIÓN! El fluorescente no está incluido en la garantía. El fabricante recomienda la sustitución de los fluorescentes por el servicio técnico N'OVEEN u otro autorizado.

ADVERTENCIA: Puede aparecer un peligro de descarga eléctrica si el agua de una manguera de jardín es dirigida directamente a la lámpara anti-insectos. Al utilizar un alargador mantener la toma lejos de la humedad y evitar dañar el cable. **¡ATENCIÓN!** El fluorescente no está incluido en la garantía. El fabricante recomienda la sustitución de los fluorescentes por el servicio técnico N'OVEEN u otro autorizado. **Alimentación:** AC220-240V 50/60Hz

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: Antes de vaciar la bandeja para insectos se debe retirar el enchufe de la toma de red. Si en la malla han quedado insectos es necesario eliminarlos con ayuda de un cepillo suave. ¡Debido al peligro que supone, durante la limpieza no debe utilizarse ningún líquido, ni siquiera agua! Para vaciar la bandeja es necesario desenroscar la bandeja, la bandeja se encuentra en la parte inferior del dispositivo (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), retirar (IKN22), sacar (IKN36, IKN45)

El radio de acción del dispositivo depende de condiciones relacionadas con el espacio en el que es utilizado. Este no puede estar dividido por paredes u otros elementos de separación, que reducen el radio de acción del dispositivo. Tiempo de funcionamiento de los fluorescentes: 6000 – 8000 horas, es necesaria su sustitución por el mismo modelo por parte del servicio técnico autorizado. Tiempo de funcionamiento del dispositivo (transformadores) hasta 50 000 horas.

Tabla de datos:

Modelo	Fluorescente	Tensión de entrada	Tensión de salida	Consumo de potencia	Superficie de acción
			V	W	(m ²)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Farol	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Farol	1X24W PL BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Farol	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Farol	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Farol	1X5W U shape Tube	AC 220-240 V	800-1000	5	35

IKN5 1. Tapa 2. Placa de circuito impreso 3. Conector 4. Portalámparas 5. Bombilla UV-A 6. Bandeja para insectos 7. Carcasa 8. Malla de alta tensión 9. Base de la bombilla	IKN7 1. Anillo 2. Tapa 3. Placa con circuito integrado 4. Fijación de la placa 5. Portalámparas 6. Malla exterior 7. Bandeja para insectos 8. Base del fluorescente 9. Fluorescente UV-A
IKN18 1. Asa 2. Tapa 3. Placa de circuito impreso 4. Conector 5. Prensaestopas 6. Portalámparas 7. Bombilla UV-A 8. Bandeja para insectos 9. Base 10. Malla exterior 11. Malla de alta tensión	IKN22 1. Portalámparas del fluorescente 2. Fluorescente UVA 3. Carcasa exterior 4. Soporte de la lámpara 5. Bandeja para insectos 6. Malla de alta tensión 7. Placa de circuito impreso 8. Tapa superior 9. Asa
IKN24 1. Tapa 2. Placa de circuito impreso 3. Conector 4. Carcasa de ABS resistente al fuego 5. Fluorescente 6. Fijación del fluorescente 7. Bandeja para insectos 8. Malla eléctrica 9. Carcasa ABS resistente al fuego	IKN36/45 1. Carcasa superior 2. Aislante 3. Estabilizador 4. Cebador 5. Transformador 6. Aislante 7. Placa superior 8. Fijación del fluorescente 9. Fluorescentes 10. Malla 11. Tapa inferior 12. Bandeja para insectos

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido o nosso produto. Leia com atenção antes de montar, instalar, ligar ou fazer a manutenção deste dispositivo. Proteja-se e proteja outras pessoas seguindo as instruções de segurança. A lâmpada mata-insetos usa uma luz negra de comprimentos de ondas (raios ultravioleta), que é mais eficaz para atrair insetos voadores como moscas, mariposas, mosquitos e outros. Os insetos são eletrocutados através da rede de metal. Sem produtos químicos, sem cheiro, sem desordem, sem poluição e inofensivo para humanos e animais. A lâmpada mata-insetos é ideal para uso em residências, fábricas, lojas de alimentos, restaurantes, escritórios, hospitais, etc.

Adequado para uso interno e externo (impermeabilidade IPX4 e IP24 no modelo IKN24)**AVISOS:**

1. Adequado para uso interno (interno e externo).
2. Alta tensão! ⚡ Não toque na tela elétrica.
3. Nunca coloque objetos de metal dentro da tela durante a operação.
4. Armazene longe de materiais inflamáveis.
5. Certifique-se de que a tensão e a frequência sejam as adequadas para este dispositivo. Verifique o aterramento.
6. Use fora do alcance das crianças.
7. Mantenha o dispositivo e o seu cabo fora do alcance de crianças.
8. As crianças devem ser supervisionadas de modo a garantir que não brinquem com o dispositivo.
9. A lâmpada mata-insetos não pode ser usada em galpões, estábulos e salas de especificações semelhantes.
10. O dispositivo não deve ser usado em locais com materiais inflamáveis, vapores ou poeira explosiva.
11. O dispositivo pode ser colocado ou transportado por meio da alça instalada.
12. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu serviço autorizado ou por uma pessoa devidamente qualificada para evitar riscos.
13. Desligue o dispositivo antes de limpar. Limpe o invólucro/rede com um pano seco e esvazie a bandeja de insetos semanalmente ou conforme necessário.
14. Este dispositivo pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido as instruções sobre o uso do dispositivo de forma segura e compreensível. Crianças não devem brincar com o

dispositivo. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

ATENÇÃO!! A lâmpada fluorescente não está coberta pela garantia - o fabricante recomenda a substituição das lâmpadas fluorescentes pelo serviço N'OVEEN ou por outro serviço autorizado.

AVISO: Pode ocorrer risco de choque elétrico se a água da mangueira de jardim for direcionada diretamente para a lâmpada mata-insetos. Ao usar uma extensão, mantenha a tomada longe de humidade e evite danificar o cabo. **ATENÇÃO!!** A lâmpada fluorescente não está coberta pela garantia - o fabricante recomenda a substituição das lâmpadas fluorescentes pelo serviço N'OVEEN ou por outro serviço autorizado. **Alimentação:** AC220-240V 50/60Hz

LIMPEZA E MANUTENÇÃO: Antes de esvaziar a bandeja de insetos, desconecte a ficha da tomada. Se algum inseto permanecer na grelha, remova-o com uma escova macia. Por razões de segurança, não use líquidos, nem mesmo água, durante a limpeza! Para esvaziar a bandeja, desparafuse-a, a bandeja está na parte inferior do dispositivo (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), remova (IKN22), puxe (IKN36, IKN45)

A área de operação do dispositivo depende das condições relacionadas ao ambiente em que é usado. Não deve ser cercado por paredes ou outros elementos de separação que reduzam a faixa de operação do dispositivo. Tempo de trabalho das lâmpadas fluorescentes: 6000 – 8000 horas, devem ser substituídas pelo mesmo modelo por um serviço autorizado. Tempo de operação do dispositivo (transformadores magnéticos) de até 50 000 horas.

Tabela de dados:

Modelo	Lâmpada fluorescente	Tensão de entrada	Tensão de saída	Consumo de energia	Área de ação
			V	Watt	(m2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U shape Tube	AC 220-240 V	800-1000	5	35

Construção das lâmpadas:

IKN5 1. Tampa 2. PCB 3. Interruptor 4. Armação 5. Lâmpada fluorescente UV-A 6. Bandeja de insetos 7. Carcaça 8. Tela de alta tensão 9. Base da lâmpada	IKN7 1. Anel 2. Tampa 3. Placa de circuito com circuito integrado 4. Fixação da placa 5. Alça da lâmpada 6. Tela externa 7. Bandeja de insetos 8. Base da lâmpada fluorescente 9. Lâmpada fluorescente UV-A
IKN18 1. Alça 2. Tampa 3. Placa PCB 4. Interruptor 5. Sulco 6. Armação 7. Lâmpada fluorescente UV-A 8. Bandeja de insetos 9. Base 10. Tela externa 11. Tela de alta tensão	IKN22 1. Tomada da lâmpada fluorescente 2. Lâmpada fluorescente UVA 3. Carcaça externa 4. Pedestal da lâmpada 5. Bandeja de insetos 6. Tela de alta tensão 7. PCB 8. Tampa superior 9. Alça
IKN24 1. Tampa 2. PCB 3. Interruptor 4. Carcaça ABS à prova de fogo 5. Lâmpada fluorescente 6. Fixação das lâmpadas 7. Bandeja de insetos 8. Tela elétrica 9. Carcaça ABS à prova de fogo	IKN36/45 1. Carcaça superior 2. Isolador 3. Balastro 4. Motor de arranque 5. Transformador 6. Isolador 7. Placa superior 8. Fixação das lâmpadas 9. Lâmpadas fluorescentes 10. Tela 11. Tampa inferior 12. Bandeja de insetos

PROSÍM POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO MANUÁL A UCHOVEJTE JEJ

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Manuál si pozorně přečtěte před složením, instalací, zapnutím nebo údržbou tohoto zařízení. Chraňte sebe a jiné osoby dodržováním bezpečnostních pokynů. Lampa proti hmyzu využívá dlouhovlnné černé světlo (ultrafialové paprsky), které jsou nejúčinnější pro vábení létajícího hmyzu, jako mouchy, mýry, komáry a jiné. Hmyz je likvidovaný el. proudem prostřednictvím kovové sítě. Bez chemických přípravků, bez zápachu, nepořádku i nečistot a je neškodná pro lidi a zvířata. Lampa proti hmyzu je ideální pro používání v obytných domech, továrnách, gastronomických stáncích, restauracích, kancelářích, nemocnicích apod.

Výrobek je vhodný pro vnitřní i vnější použití (voděodolnost IPX4 a IP24 v modelu IKN24)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Vhodná pro používání uvnitř (uvnitř i zvenčí).
2. Vysoké napětí! ⚡ Nedotýkejte se elektrické sítě.
3. Nikdy neumísťujte během práce kovové předměty uvnitř sítě.
4. Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od snadno zápalných materiálů.
5. Ujistěte se, že napětí a frekvence proudu jsou pro toto zařízení odpovídající. Zkontrolujte uzemnění.
6. Používejte v místě pro děti nedostupném.
7. Uchovávejte zařízení a jeho kabel v místě pro děti nedostupném.
8. Děti musí být pod dozorem, aby se nebavily se zařízením.
9. Lampa proti hmyzu nemůže být používána v kravínech, stájích a budovách podobného charakteru.
10. Zařízení nesmí být používáno v místech, kde se vyskytují snadno zápalné opary nebo výbušný prach.
11. Zařízení je možné umístit nebo přenášet pomocí instalované rukojeti.
12. Jestliže je napájecí kabel poškozený, pro vyhnutí se ohrožení musí být vyměněný výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobami s odpovídajícími kvalifikacemi.
13. Odpojte zařízení před čištěním. Vyčistěte plášť / síťku suchým hadříkem, vyprazdňujte tácek na hmyz jedenkrát týdně nebo v případě potřeby častěji.
14. Toto zařízení může být používáno dětmi ve věku od 8 let a starší, jak rovněž osobami s omezenými fyzickými, duševními a mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi a vědomostmi, jestliže byly pod dozorem nebo byly instruovány o bezpečné obsluze zařízení pochopitelným způsobem a informovány o možnostech ohrožení. Děti si nemohou hrát se zařízením. Čištění a údržba nemohou být vykonávány dětmi bez dozoru.

POZOR!! Zářivka není zahrnuta v záruce – Výrobce doporučuje výměnu zářivek servisem N'OVEEN nebo jiným autorizovaným servisem.

VÝSTRAHA: Nebezpečí úderu elektrickým proudem se může vyskytnout, jestliže voda ze zahradní hadice bude přímo nasměrovaná na lampu proti hmyzu. Při použití prodlužovačky, chraňte zásuvku před vlhkem a vyhýbejte se poškození kabelu. **POZOR!!** Zářivka není zahrnuta v záruce – Výrobce doporučuje výměnu zářivek servisem N'OVEEN nebo jiným autorizovaným servisem.

Napájení: AC220-240V 50/60Hz

ČIŠTĚNÍ i ÚDRŽBA: Před vyprázdněním tácku na hmyz vyjměte zástrčku ze síťové zásuvky. Jestliže na mřížce zůstal hmyz, odstraňte jej pomocí měkkého kartáče. Z ohledu na bezpečnost během čištění nepoužívejte žádné tekutiny, ani obyčejnou vodu! Pro vyprázdnění tácku, ho odšroubujte, tácek se nachází v dolní části zařízení (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), sejměte (IKN22), vysušte (IKN36, IKN45)

Oblast činnosti zařízení je podmíněná umístěním, na kterém je používáné. Místo nemůže být rozdělené stěnami nebo jinými oddělovacími elementy, které zmenšují rozsah činnosti zařízení. Pracovní doba: 6000 – 8000 hodin, poté je vyměňte na stejný model autorizovaným servisem. Pracovní doba zařízení (magnetických transformátorů) do 50 000 hodin.

Tabulka údajů:

Model	Zářivka	Vstupní napětí	Výstupní napětí	Příkon	Rozsah činnosti (m²)
			V	Watt	
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W CZ BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W CZ BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U shape Tube	AC 220-240 V	800-1000	5	35

Konstrukce lamp:

IKN5 1. Kryt 2. PCB 3. Spojovací element 4. Objímka 5. Žárovka UV-A 6. Tácek na hmyz 7. Plášť 8. Sítka vysokého napětí 9. Podstavec žárovky	IKN7 1. Prstenec 2. Kryt 3. Destička s integrovaným obvodem 4. Připevnění destičky 5. Úchyt lampy 6. Vnější síťka 7. Tácek na hmyz 8. Podstavec zářivky 9. Zářivka UV-A
IKN18 1. Úchyt 2. Kryt 3. Destička PCB 4. Spojovací element 5. Vpust 6. Objímka 7. Žárovka UV-A 8. Tácek na hmyz 9. Podstavec 10. Vnější síťka 11. Sítka vysokého napětí	IKN22 1. Zásuvka zářivky 2. Zářivka UVA 3. Vnější plášť 4. Stojan lampy 5. Tácek na hmyz 6. Sítka vysokého napětí 7. PCB 8. Horní kryt 9. Úchyt
IKN24 1. Kryt 2. PCB 3. Spojovací element 4. Plášť ABS ohnivzdorný 5. Zářivka 6. Připevnění zářivky 7. Tácek na hmyz 8. Sítka elektrická 9. Plášť ABS ohnivzdorný	IKN36/45 1. Horní plášť 2. Izolátor 3. Vysokofrekvenční předřadník 4. Startér 5. Transformátor 6. Izolátor 7. Horní deska 8. Připevnění zářivky 9. Zářivky 10. Sítka 11. Dolní kryt 12. Tácek na hmyz

DÔKLADNE SA OBOZNÁMTE S OBSAHOM PRÍRUČKY A UCHOVAJTE JU

Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok. Predtým, ako tento výrobok zložíte, namontujete, nainštalujete, spustíte alebo pred vykonávaním údržby, dôkladne sa oboznámte s obsahom príručky. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny, chráňte seba a iných. Lampa proti hmyzu používa neviditeľné svetlo (ultrafialové žiarenie), ktoré je najúčinnnejšie v boji proti lietajúcemu hmyzu, ako sú muchy, mole, komáre a iné. Hmyz zabíja prúd v kovovej mriežke. Bez chemických látok, bez pachu, neporiadku, nečistôt, a je neškodná pre ľudí a zvieratá. Lampa proti hmyzu je ideálna do domov, závodov, stravovacích zariadení, reštaurácií, kancelárií, nemocníc ap.

Výrobok je vhodný na používanie v interiéri a v exteriéri (vodotesnosť IPX4 a IP24 modelu IKN24)**VAROVANIA:**

1. Vhodná na používanie v interiéri (v interiéri a v exteriéri).
2. Vysoké napätie! ⚡ Nedotýkajte sa elektrickej mriežky.
3. Keď sa zariadenie používa, nikdy v žiadnom prípade neumiestňujte kovové predmety vo vnútri mriežky.
4. Uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ľahkohorľavých materiálov.
5. Skontrolujte, či sa parametre el. napätia zhodujú s požiadavkami zariadenia. Skontrolujte uzemnenie.
6. Používajte na mieste mimo dosahu detí.
7. Zariadenie a jeho kábel uchovávajte na mieste mimo dosahu detí.
8. Zariadenie nie je hračka. Deti musia byť pod neustálym dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.
9. Lampa proti hmyzu sa nesmie používať v chlievoch, stajniach, maštaliach ani v podobných priestoroch.
10. Zariadenie sa nesmie používať na miestach, v ktorých sú ľahkohorľavé látky, výbušné výpary alebo prach.
11. Zariadenie postavte alebo prenášajte iba s použitím namontovanej rúčky.
12. Ak sa poškodí napájací kábel, môže ho vymeniť iba výroba, autorizovaný servis alebo osoby s náležitými kvalifikáciami, aby ste predišli ohrozeniam.
13. Zariadenie pred čistením odpojte od el. napätia. Plášť / mriežku čistite suchou handričkou, tácku na hmyz vyprázdňujte raz za týždeň alebo vždy keď je to potrebné.
14. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými, rozumovými schopnosťami, alebo osoby bez náležitých vedomostí a bez skúseností, avšak iba vtedy, keď sú pod dohľadom, alebo boli poučené o správnom

používaní zariadenia a chápu aktuálne riziká a ohrozenia súvisiace s používaním zariadenia. Deti sa so zariadením v žiadnom prípade nesmú hrať. Deti môžu zariadenie čistiť a vykonávať údržbu iba pod náležitým dohľadom.

POZOR!! Záruka sa nevzťahuje na žiarivku – Výrobca odporúča, aby žiarivku vymieňal servis N'OVEEN alebo iný autorizovaný servis.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo zásahu el. prúdom sa môže objaviť v prípade, ak voda zo záhradnej hadice priamo zasiahne lampu proti hmyzu. Pri používaní predlžovacieho kábla sa zásuvka musí nachádzať na suchom mieste. Zabráňte poškodeniu kábla. **POZOR!!** Záruka sa nevzťahuje na žiarivku – Výrobca odporúča, aby žiarivku vymieňal servis N'OVEEN alebo iný autorizovaný servis. **Napájanie:** AC 220-240V 50/60Hz

ČISTENIE A ÚDRŽBA: Predtým, ako vytiahnete a vyprázdníte tácku na hmyz, vytiahnite zástrčku zariadenia z el. zásuvky. Ak na mriežke zostal hmyz, odstráňte ho mäkkou kefkou. Vzhľadom na nebezpečenstvo, počas čistenia nepoužívajte žiadne tekutiny, ani obyčajnú vodu! Keď chcete vyprázdniť tácku, musíte ju odskrutkovať, tácka sa nachádza v dolnej časti zariadenia (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), zložiť (IKN22), vytiahnuť (IKN36, IKN45)

Dosah pôsobenia zariadenia závisí od konkrétnych podmienok v danej miestnosti. Zariadenie nemôže byť oddelené stenami alebo inými priečkami, ktoré znižujú dosah pôsobenia zariadenia. Životnosť žiariviek: 6000 – 8000 hodín, potom ich nechajte v autorizovanom servise vymeniť na rovnaký model. Životnosť zariadenia (magnetických transformátorov): do 50 000 hodín.

Tabuľka údajov:

Model	Žiarivka	Vstupné napätie	Výstupné napätie	Príkon	Plocha pôsobenia
			V	Watt	(m2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27BL-žiarivka	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL žiarivka	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U-žiarivka	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U-žiarivka	AC 220-240 V	800-1000	5	35

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη συναρμολόγηση, εγκατάσταση, ενεργοποίηση ή συντήρηση αυτής της συσκευής. Προστατέψτε τον εαυτό σας και τους άλλους ακολουθώντας τις οδηγίες ασφαλείας. Ο εντομοκτόνος λαμπτήρας χρησιμοποιεί μαύρο φως μήκους κύματος (υπεριώδεις ακτίνες), το οποίο είναι πιο αποτελεσματικό στην προσέλκυση ιπτάμενων εντόμων όπως μύγες, σκώρους, κουνούπια και άλλα. Τα έντομα ηλεκτροστρέφονται μέσω του μεταλλικού πλέγματος. Χωρίς χημικές ουσίες, χωρίς μυρωδιά, χωρίς χάος, χωρίς ρύπανση και αβλαβείς για τον άνθρωπο και τα ζώα. Η λυχνία θανάτωσης εντόμων είναι ιδανική για χρήση σε σπίτια, εργοστάσια, καταστήματα τροφίμων, εστιατόρια, γραφεία, νοσοκομεία κ.λπ..

Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους (IPX4 και IP24 αδιάβροχο στο μοντέλο IKN24)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

1. Κατάλληλο για εσωτερική (εσωτερική και εξωτερική) χρήση.
2. Υψηλή τάση! Μην αγγίζετε το ηλεκτρικό δίκτυο.
3. Μην τοποθετείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα μέσα στο πλέγμα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
4. Μακριά από εύφλεκτα υλικά.
5. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα είναι κατάλληλες για τη συσκευή. Ελέγξτε τη γείωση.
6. Χρήση μακριά από παιδιά.
7. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά.
8. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζουν ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
9. Η λυχνία θανάτωσης εντόμων δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ξαπλώστρες, στάβλους και χώρους παρόμοιας προδιαγραφής.
10. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους με εύφλεκτα υλικά, ατμούς ή εκρηκτική σκόνη.
11. Η συσκευή μπορεί να ρυθμιστεί ή να μεταφερθεί χρησιμοποιώντας την εγκατεστημένη λαβή.
12. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή τα κατάλληλα καταρτισμένα άτομα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
13. Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν από τον καθαρισμό. Καθαρίστε το περίβλημα / πλέγμα με ένα στεγνό πανί, αδειάστε το δίσκο εντόμων κάθε εβδομάδα ή ανάλογα με τις ανάγκες.
14. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης,

υπό την προϋπόθεση ότι έχουν εποπτευτεί ή δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή και κατανοητό τρόπο που σχετίζεται με αυτή την απειλή. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ!! Ο λαμπτήρας φθορισμού δεν καλύπτεται από την εγγύηση - Ο κατασκευαστής συνιστά την αντικατάσταση των λαμπτήρων φθορισμού από την υπηρεσία N'OVEEN ή άλλη εξουσιοδοτημένη υπηρεσία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας μπορεί να προκύψει εάν το νερό από τον εύκαμπτο σωλήνα κατευθύνεται κατευθείαν στη λαμπτήρα εντόμων. Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης, κρατήστε την πρίζα μακριά από υγρασία και αποφύγετε την καταστροφή του καλωδίου. **ΠΡΟΣΟΧΗ!!** Ο λαμπτήρας φθορισμού δεν καλύπτεται από την εγγύηση - Ο κατασκευαστής συνιστά την αντικατάσταση των λαμπτήρων φθορισμού από την υπηρεσία N'OVEEN ή άλλη εξουσιοδοτημένη υπηρεσία. **Τροφοδοσία:** AC220-240V 50 / 60Hz

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: Πριν αδειάσετε το δίσκο εντόμων, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα. Εάν παραμείνουν έντομα στη σχάρα, αφαιρέστε τα με μια μαλακή βούρτσα. Για λόγους ασφαλείας, μην χρησιμοποιείτε υγρά κατά τον καθαρισμό, ακόμη και με καθαρό νερό! Για να αδειάσετε το δίσκο, ξεβιδώστε τον, ο δίσκος βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), αφαιρέστε (IKN22), τραβήξτε προς τα έξω (IKN36, IKN45)

Η περιοχή λειτουργίας της συσκευής εξαρτάται από τις συνθήκες που σχετίζονται με το δωμάτιο στο οποίο χρησιμοποιείται. Δεν πρέπει να φράσσεται από τοίχους ή άλλα στοιχεία φραγής που μειώνουν το εύρος λειτουργίας της συσκευής. Χρόνος εργασίας λαμπτήρων φθορισμού: 6000 - 8000 ώρες, θα πρέπει να αντικατασταθούν από το ίδιο μοντέλο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Χρόνος λειτουργίας της συσκευής (μαγνητικοί μετασχηματιστές) έως 50.000 ώρες.

Προδιαγραφές:

- για χρήση τόσο εσωτερική όσο και εξωτερική,
- κλάση αντοχής στο νερό IPX4 και IP24 (IKN24)
- Ειδική λυχνία UVA για καλύτερη προσέλκυση εντόμων
- ασφαλής για ανθρώπους και ζώα (λειτουργεί χωρίς την χρήση χημικών ουσιών, δεν εκπέμπει βλαβερές ουσίες)
- χαμηλή στάθμη θορύβου κατά την λειτουργία,
- στερεά κατασκευή από μέταλλο και υψηλής ποιότητας πυρίμαχο πλαστικό ABS,
- ευκολότερη αφαίρεση των εντόμων μέσω του δίσκου που ξεβιδώνει

IKN5 1. Κάλυμμα 2. PCB 3. Ενωτικό 4. Περικάλυψη 5. Γλόμπος UV-A 6. Δίσκος εντόμων 7. Περίβλημα 8. Δίκτυ υψηλής τάσεως 9. Βάση γλόμπου	IKN7 1. Δάκτυλος 2. Κάλυμμα 3. Πλακέτα κυκλώματος 4. Θέση της πλακέτας 5. Υποδοχή του λαμπτήρα 6. Εξωτερικό πλέγμα 7. Δίσκος εντόμων 8. Βάση λαμπτήρα 9. Λαμπτήρας UV-A
IKN18 1. Λαβή 2. Κάλυμμα 3. Πλακίδιο PCB 4. Ενωτικό 5. Εισροή 6. Περίβλημα 7. Γλόμπος UV-A 8. Δίσκος εντόμων 9. Βάση 10. Εξωτερικό πλέγμα 11. Δίκτυ υψηλής τάσεως	IKN22 1. Υποδοχή λαμπτήρα 2. Λαμπτήρας UV-A 3. Εξωτερικό περίβλημα 4. Βάθρο λαμπτήρα 5. Δίσκος εντόμων 6. Δίκτυ υψηλής τάσεως 7. PCB 8. Άνω κάλυμμα 9. Λαβή
IKN24 1. Κάλυμμα 2. PCB 3. Ενωτικό 4. Πυρίμαχο περίβλημα ABS 5. Λαμπτήρας 6. Υποδοχή λαμπτήρα 7. Δίσκος εντόμων 8. Ηλεκτρικό πλέγμα 9. Πυρίμαχο περίβλημα ABS	IKN36/45 1. Άνω περίβλημα 2. Μονωτής 3. Σταθεροποιητής 4. Starter 5. Μετασχηματιστής 6. Μονωτής 7. Άνω πλακίδιο 8. Υποδοχή λαμπτήρων 9. Λαμπτήρες 10. Πλέγμα 11. Κάτω κάλυμμα 12. Δίσκος

Πίναξ δεδομένων:

Μοντέλο	Λαμπτήρας	Τάση εισόδου	Τάση εξόδου	Κατανάλωση ισχύος	Εμβέλεια δράσεως
			V	Watt	(m2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U shape Tube	AC 220-240 V	800-1000	5	35

BITTE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

Wir danken Ihnen, dass Sie unser Produkt gewählt haben. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig vor Zusammenbau, Installation, Einschaltung bzw. Wartung dieses Gerätes. Schützen Sie sich selbst und die anderen dadurch, dass Sie die Sicherheitsanweisung befolgen. Die Insektenvernichter Lampe nimmt das Licht mit derjenigen Wellenlänge (ultraviolette Strahlen) in Anspruch, die dazu am wirksamsten sind, Fluginsekten solche wie Fliegen, Motten, Mücken und andere anzulocken. Die Insekten werden über ein Drahtgitter mit Stromschlag getroffen. Keine chemische Verbindungen oder Gerüche, Unordnung bzw. Verunreinigungen, die Lampe ist für Mensch und Tier ungefährlich. Die Insektenvernichter Lampe eignet sich ideal für den Einsatz im Haushalt, in Fabriken, Imbissen, Restaurants, Büros und Krankenhäusern.

Geeignet für den Innen- und Außenbereich (IPX4 und IP24 wasserdicht im Modell IKN24)**Warnungen und allgemeine Hinweise:**

1. Geeignet für Innengebrauch.
2. Hochspannung! ⚡ Das Elektrogitter nicht berühren.
3. Niemals metallene Gegenstände im Gitterinneren bei Gerätebetrieb unterbringen.
4. Fern von leichtbrennbaren Stoffen halten.
5. Stellen Sie sicher, dass die Stromspannung und Frequenz für dieses Gerät entsprechend sind.
6. Das Gerät nicht ins Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
7. Vor Reinigung bzw. Wartung ist das Gerät von der Stromquelle zu trennen.
8. Das Gerät kann hängend oder stehend benutzt werden.
9. Nur in für Kinder unzugänglichen Bereichen benutzen und aufbewahren.
10. Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
11. Die Insektenvernichter Lampe kann nicht in Ställen bzw. Räumen mit ähnlicher Spezifikation eingesetzt werden.
12. Das Gerät kann in Bereichen nicht benutzt werden, wo leichtbrennbare Stoffe oder explosive Dünste bzw. Stäube vorkommen.
13. Ist das Stromkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Service bzw. von entsprechend qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
14. Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit beschränkten

physischen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder solchen, die über keine Erfahrungen bzw. Kenntnisse verfügen, unter der Bedingung genutzt werden, dass sie unter Aufsicht sind bzw. denen Anleitungen über eine sichere Gerätenutzung vorliegen und sie die damit zusammenhängenden Gefahren verstehen können.

WARNUNG: Es besteht eine Stromschlaggefahr, wenn Wasser aus dem Gartenschlauch direkt auf die Insektenschutzlampe gerichtet wird. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, halten Sie den Stecker fern von Feuchtigkeit und Vermeiden Sie Beschädigungen des Stromkabels.

ACHTUNG!! Die Leuchtstofflampe fällt nicht unter die Garantie – Der Hersteller empfiehlt den Austausch der Leuchtstofflampe durch den Service von N'OVEEN, oder einen anderen autorisierten Service vornehmen zu lassen. **Stromversorgung:** AC220-240V 50/60Hz Die Leuchtstofflampe fällt nicht unter die Garantie – Der Hersteller empfiehlt den Austausch der Leuchtstofflampe durch den Service von N'OVEEN, oder einen anderen autorisierten Service vornehmen zu lassen. Stromversorgung: AC220-240V 50/60Hz

REINIGUNG und WARTUNG: Vor dem Entleeren der Insektenschale sollten Sie den Stromstecker aus der Steckdose ziehen. Sollten auf dem Gitter Insekten verbleiben, entfernen Sie diese mit einer weichen Bürste. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie keine Flüssigkeiten und kein Wasser zum Reinigen verwenden! Zum Entleeren der Schale, müssen Sie sie losschrauben. Die Schale befindet sich im unteren Teil des Geräts (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), abnehmen (IKN22), herausziehen (IKN36, IKN45).

Der Wirkungsbereich des Geräts hängt von den Raumbedingungen ab, in dem es eingesetzt wird. Der Raum darf nicht durch Trennwände oder andere Trennelemente aufgeteilt sein, die den Wirkungsbereich des Geräts einschränken. Die Lebensdauer der Leuchtstofflampe beträgt 6000 – 8000 Stunden. Die Lebensdauer des Geräts (der magnetischen Transformatoren) beträgt bis zu 50 000 Stunden.

Aufbau der Lampe:

IKN5 1. Deckel 2. Leiterplatte 3. Verbindungselement 4. Fassung 5. UV-A Lampe 6. Insektenschale 7. Gehäuse 8. Hochspannungsgitter 9. Lampensockel	IKN7 1. Ring 2. Deckel 3. Leiterplatte mit IC 4. Aufnahme für die Leiterplatte 5. Lampenfassung 6. Äußeres Gitter 7. Insektenschale 8. Lampensockel 9. UV-A Lampe
IKN18 1. Griff 2. Deckel 3. Leiterplatte 4. Verbindungselement 5. Einlass 6. Fassung 7. UV-A Lampe 8. Insektenschale 9. Sockel 10. Äußeres Gitter 11. Hochspannungsgitter	IKN22 1. Fassung 2. UV-A Lampe 3. Äußeres Gehäuse 4. Lampenständer 5. Insektenschale 6. Hochspannungsgitter 7. Leiterplatte 8. Oberer Deckel 9. Griff
IKN24 1. Deckel 2. Leiterplatte 3. Verbindungselement 4. Feuerfestes ABS Gehäuse 5. Leuchtstofflampe 6. Fassung 7. Insektenschale 8. elektrisches Gitter 9. Feuerfestes ABS Gehäuse	IKN36/IKN45 1. Oberer Deckel 2. Isolator 3. Stabilisator 4. Starter 5. Transformator 6. Isolator 7. Obere Platte 8. Fassung 9. Leuchtstofflampen 10. Gitter 11. Unterer Deckel 12. Schale

Eigenschaften:

- für Innen- & Außenanwendung,
- Schutz vor Wasser IPX4 und IP24 (IKN24)
- Spezielle UVA-Lampe zur besseren Anlockung von Insekten
- sicher für Menschen und Tiere (Funktioniert ohne Einsatz von Chemikalien, emittiert keine Schadstoffe)
- leiser Betrieb,
- solide Konstruktion aus Metall und hochwertigem feuerfestem ABS,
- vereinfachte Beseitigung von Insekten durch eine abnehmbare Schale

Technische Spezifikationen:

Modell	Leuchtstofflampe	Eingangsspannung	Ausgangsspannung (V)	Stromaufnahme (Watt)	Wirkungsfläche (m2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U shape Tube	AC 220-240 V	800-1000	5	35

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE

Vă mulțumim pentru alegerea produsului nostru. Citiți cu atenție înainte de asamblarea, instalarea, pornirea sau întreținerea acestui dispozitiv. Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți urmând instrucțiunile de siguranță. Lampa insecticidă utilizează lungimi de undă ale luminii negre (raze ultraviolete), care sunt cele mai eficiente în atragerea insectelor zburătoare, cum ar fi muștele, moliile, țânțarii și altele. Insectele sunt electrocutate cu o plasă metalică. Fără chimicale, fără miros, fără mizerie, fără contaminanți și este inofensiv pentru oameni și animale. Lampa insecticidă este ideală pentru utilizare în case, fabrici, puncte de catering, restaurante, birouri, spitale etc.

Produs adecvat pentru utilizare în interior și exterior (IPX4 și IP24 impermeabil la modelul IKN24)

AVERTISMENTE:

1. Potrivit pentru utilizare în interior și exterior.
2. Înaltă tensiune! ⚡ Nu atingeți plasa.
3. Nu așezați niciodată obiecte metalice în interiorul plasei în timp ce lucrați.
4. Depozitați departe de alte materiale inflamabile.
5. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența curentului sunt adecvate pentru acest dispozitiv. Verificați împământarea.
6. A se utiliza în locuri în care copii nu au acces.
7. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
8. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
9. Lampa insecticidă nu se utilizează în boxe, grajduri sau încăperi cu specificații similare.
10. Dispozitivul nu trebuie utilizat în locuri în care sunt prezente materiale inflamabile, vapori sau praf exploziv.
11. Aparatul poate fi amplasat sau mutat cu mânerul instalat.
12. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent de service autorizat sau de persoane calificate corespunzător pentru a evita pericolele.
13. Deconectați aparatul înainte de curățare. Curățați carcasa / plasa cu o cârpă uscată, goliți tava de insecte săptămânal sau dacă este necesar.
14. Acest aparat poate fi utilizat de copii vârsta de începând 8 ani și mai în vârstă și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele implicate. Copiii nu se trebui juca cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

ATENȚIE!! Neonul fluorescent este neacoperită de garanție - Producătorul recomandă înlocuirea lămpilor fluorescente de către servisul N'OVEEN sau alte servisiuri autorizate.

AVERTISMENT: Pericolul de electrocutare poate apărea dacă apa din furtunul de grădină este îndreptată direct spre lampa insecticidă. Folosind un prelungitor, țineți priza departe de umiditate și evitați deteriorarea cablului.

ATENȚIE!! Lampă fluorescentă neacoperită de garanție - Producătorul recomandă înlocuirea lămpilor fluorescente de către servisul N'OVEEN sau alte servisiuri autorizate.

Alimentare: AC220-240V 50/60Hz

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA: Scoateți ștecherul din priză înainte de a goli tava de insecte. Dacă insectele rămân pe grilă, scoateți-le cu o perie moale. Din motive de siguranță, nu utilizați lichide, nici măcar apă obișnuită! Pentru a goli tava, deșurubați-o, tava este situată în partea de jos a dispozitivului (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), scoateți (IKN22), îndepărtați (IKN36, IKN45)

Zona de funcționare a dispozitivului depinde de condițiile asociate încăperii în care este utilizat. Nu trebuie să fie despărțită de pereți sau de alte elemente de barieră care reduc raza de acțiune a dispozitivului . Timpul de lucru al lămpilor fluorescente: 6000 - 8000 ore, acestea trebuie înlocuite cu același model de un centru de service autorizat. Timpul de funcționare al dispozitivului (transformatoare magnetice) până la 50.000 de ore.

Tabel de date:

Model	Lampă fluorescentă	Tensiune de intrare	Tensiune de ieșire	Consumul de energie	Suprafață de acțiune
			V	Watt	(m2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V 50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V 50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V 50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL tube	230V 50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V 50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W forma lămpii U	230V 50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W forma tubului lămpii U	AC 220-240 V	800-1000	5	35

Construcția lămpii:

IKN5 1. Capac 2. PCB 3. Conector 4. Carcasă 5. Lampă UV-A 6. Tavă pentru insecte 7. Carcasă 8. Grilă de înaltă tensiune 9. Baza lămpii	IKN7 1. Inel 2. Înveliș 3. Placă cu circuite integrate 4. Fixarea plăcii 5. Mâner pentru lampă 6. Plasă exterioară 7. Tavă pentru insecte 8. Baza lămpii fluorescente 9. Lampă fluorescentă UV-A
IKN18 1. Mâner 2. Capac 3. Placă PCB 4. Conector 5. Intrare 6. Carcasă 7. Lampă UV-A 8. Tavă pentru insecte 9. Suport 10. Plasă exterioară 11. Rețea de înaltă tensiune	IKN22 1. Priză lampă fluorescentă 2. Lampă fluorescentă UV 3. Carcasă externă 4. Suport lampă 5. Tavă pentru insecte 6. Rețea de înaltă tensiune 7. PCB 8. Capac superior 9. Mâner
IKN24 1. Înveliș 2. PCB 3. Conector 4. Carcasă ABS rezistentă la foc 5. Lampă fluorescentă 6. Fixarea lămpii fluorescente 7. Tavă pentru insecte 8. Plasă electrică 9. Carcasă ABS rezistentă la foc	IKN36/45 1. Carcasa superioară 2. Izolator 3. Balast 4. Starter 5. Transformator 6. Izolator 7. Placă superioară 8. Fixarea lămpii fluorescente 9. Lămpi fluorescente 10. Grilă 11. Capac inferior 12. Tavă pentru insecte

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU
NR. 22/07/2019



COMTEL GROUP societate cu răspundere limitată sp.k., Pl. Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, declară
cu întreaga responsabilitate că produsul / produsele menționate mai jos:

Lampă ucide insecte, modele N'oveen:

IKN-12/IKN-20/IKN-30/IKN-40

IKN4 / IKN5 / IKN6 / IKN7 /IKN11 / IKN15 / IKN 18 / IKN22 / IKN24 / IKN36 / IKN45
GB-16BL / GB-30BL

Și tuburile/lampă florescentă, modelele :

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS4 4-Watt T5 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS6 6-Watt T5 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS7 7-Watt U

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS10 10-Watt T8 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS15 15-Watt T8 / BL

Lampa fluorescentă NOVEEN LOS18 18 Watt PL / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS20 20-Watt T8 / BL

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS24 24-Watt PL BL pentru IKN24

Lampa fluorescentă NOVEEN LOS22 20-Watt E27 BL pentru IKN22

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS5 5-Watt în formă de U pentru IKN5

Lampa fluorescentă NOVEEN LOS015 18 Watt PL BL pentru IKN15

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS11 Forma de 11 W în U pentru IKN11

Lampa fluorescentă pentru lampă insecticidă NOVEEN LOS006 6 Watt T5 / BL pentru IKN6

ele respectă următoarele directive, inclusiv toate modificările și completările acestora

LVD 2014/35/UE, EMC 2014/30/UE , RoHS II 2011/65/UE împreună cu modificările sale nr 2015/863 ,

Szymon Pabijan
Komplementariusz
COMTEL GROUP Sp. z o.o.

Szymon Pabijan
CZŁONEK ZARZĄDU



Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
32-800 Brzesko, Plac Kupiecki nr 2
tel./fax 14 68 63 790, 14 68 49 419
NIP 8691585325 REGON 850515140

Brzesko dn. 22.07.2019

БУДЬ ЛАСКА, ЧИТАЙТЕ УВАЖНО І ДОТРИМУЙТЕСЬ ЦЬОЇ ІНСТРУКЦІЇ

Дякуємо за вибір нашого продукту. Будь ласка, уважно прочитайте перед тим, як збирати, встановлювати, включати чи обслуговувати цей пристрій. Захистіть себе та інших, дотримуючись інструкцій з техніки безпеки. Лампа для знищення комах використовує ультрафіолетові промені, які найбільш ефективно залучають літаючих комах, таких як мухи, молі, комари та інші. Комахи уражаються струмом через металеву сітку. Ніяких хімікатів, запаху, безладу, забруднення та нешкідливості для людей та тварин. Лампа для знищення комах ідеально підходить для використання в будинках, на заводах, пунктах харчування, ресторанах, офісах, лікарнях тощо.

Підходить для внутрішнього та зовнішнього використання (водонепроникний IPX4 та IP24 у моделі IKN24)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

1. Підходить для внутрішнього та зовнішнього використання.
2. Висока напруга!  Не торкайтесь електромережі.
3. Ніколи не кладіть металеві предмети всередину сітки під час роботи.
4. Тримати подалі від легкозаймистих матеріалів.
5. Переконайтесь, що напруга та частота підходять для пристрою. Перевірте заземлення.
6. Використовуйте в недоступному для дітей місці.
7. Зберігайте пристрій та його шнур у недоступному для дітей місці.
8. Дітей слід контролювати, щоб вони не гралися з пристроєм.
9. Лампа для знищення комах не може використовуватися в корівниках, конюшнях та приміщеннях подібних характеристик.
10. Пристрій не слід використовувати в місцях із займистими матеріалами, парами або вибухонебезпечним пилом.
11. Пристрій можна встановити або носити з встановленою ручкою.
12. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, уповноваженим сервісним центром або кваліфікованою особою, щоб уникнути небезпеки.
13. Перед чищенням відключіть пристрій від мережі. Очищайте сітку сухою тканиною, а лоток для комах спорожняйте щотижня або за потреби.
14. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і більше, а також люди зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, за умови, що вони під наглядом або дають вказівки щодо безпечного та зрозумілого використання пристрою, пов'язаних із цим загрозою. Діти не повинні

гратись із пристроєм. Прибирання та обслуговування користувачів не повинні проводитись дітьми без нагляду.

УВАГА !! Гарантія не поширюється на флуоресцентну лампу - виробник рекомендує замінити люмінесцентні лампи сервісною службою N'OVEEN або іншим уповноваженим сервісним центром.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека ураження електричним струмом може виникнути, якщо вода із садового шланга буде спрямована безпосередньо на лампу для знищення комах. Використовуючи подовжувач, тримайте розетку подалі від вологи та уникайте пошкодження шнура. **УВАГА !!** Гарантія не поширюється на флуоресцентну лампу - Виробник рекомендує замінити люмінесцентні лампи сервісною службою N'OVEEN або іншою уповноваженою службою. Блок живлення: AC220-240V 50/60 Гц

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ: Перед спорожненням лотка для комах від'єднайте вилку від розетки. Якщо на сітці залишились комахи, видаліть їх м'якою щіткою. З міркувань безпеки під час чищення не використовуйте рідини, навіть звичайну воду! Щоб спорожнити лоток, відкрутіть його, лоток знаходиться внизу пристрою (IKN5, IKN7, IKN18, IKN24), вийміть (IKN22), витягніть (IKN36, IKN45).

Робоча площа пристрою залежить від умов, що стосуються приміщення, в якому він використовується. Він не повинен бути перекритий стінами або іншими бар'єрними елементами, що зменшують робочий діапазон пристрою. Час роботи люмінесцентних ламп: 6000 - 8000 годин, вони повинні бути замінені тією ж моделлю в уповноваженому сервісному центрі. Час роботи пристрою (магнітних трансформаторів) до 50000 годин.

ІКН5 1. Зовнішня сітка 2. ПХД 3. З'єднувач 4. Патрон 5. УФ-лампочка 6. Лоток для комах 7. Житло 8. Сітка високої напруги 9. Основа УФ лампи	ІКН7 1. Кільце 2. Кришка 3. Електронна плата 4. Фіксатор 5. Тримач світильника 6. Зовнішня сітка 7. Лоток для комах 8. Основа люмінесцентної лампи 9. УФ-А люмінесцентна лампа
ІКН18 1. Ручка 2. Обкладинка 3. Електронна плата 4. З'єднувач 5. Вхідний отвір 6. З'єднувальна частина 7. УФ-лампа 8. Лоток для комах 9. База 10. Зовнішня сітка 11. Сітка високої напруги	ІКН22 1. Патрон для лампи 2. Люмінесцентна лампа UVA 3. Зовнішній кожух 4. Стійка для світильника 5. Лоток для комах 6. Сітка високої напруги 7. ПХД 8. Верхня кришка 9. Ручка
ІКН24 1. Обкладинка 2. ПХД 3. З'єднувач 4. Вогнетривкий корпус 5. УФ лампа 6. Кріплення люмінесцентної лампи 7. Лоток для комах 8. Сітка високої напруги 9. Вогнетривкий корпус	ІКН36/45 1. Верхній корпус 2. Ізолятор 3. Баласт 4. Стартер 5. Трансформатор 6. Ізолятор 7. Верхня тарілка 8. Кріплення люмінесцентної лампи 9. Люмінесцентні лампи 10. Сітка 11. Нижня кришка 12. Лоток для комах

Специфікація:

- для внутрішнього та зовнішнього використання
- клас водостійкості IPX4 (IKN24 – IP24)
- спеціальне ультрафіолетове освітлення зі спектром 365 нм для кращого залучення комах
- безпечний для людей і тварин (працює без використання хімічних речовин, не виділяє шкідливих речовин)
- безшумна робота
- суцільна конструкція з металу та високоякісного вогнестійкого пластикового матеріалу ABS
- легше видаляти комах через зйомний лоток

Модель	Флуоресцентна лампа	Вхідна напруга	Вихідна напруга	Спожи-вання енергії	Площа дії
			В	Вт	(м2)
IKN36 IPX4 Professional	2X15W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	36	120
IKN45 IPX4 Professional	2X20W T8/BL	230V~50Hz	2000-2500	45	180
IKN22 IPX4 Professional Lampion	1X20W E27 BL tube	230V~50Hz	1600-1800	20	130
IKN24 IP24 Professional Lampion	1X24W PL BL tube	230V~50Hz	4000	24	150
IKN18 IPX4 Professional Lampion	1X18W PL BL	230V~50Hz	1700-1800	18	100
IKN7 IPX4 Professional Lampion	1X7W U shape	230V~50Hz	900-1000	7	55
IKN5 IPX4 Professional Lampion	1X5W U shape Tube	220-240 V	800-1000	5	35

KARTA GWARANCYJNA

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl , serwis@comtelgroup.pl

Nazwa i model

Data sprzedaży	Podpis i pieczęć sprzedawcy

Adnotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	Opis naprawy	Pieczęćka/podpis
1			
2			
3			

“Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.”

WARUNKI GWARANCJI

1. **Niniejsza gwarancja** jest udzielana przez **firmę COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/ Autoryzowanym Serwisem**.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką N'OVEEN zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejsce zakupu lub do importera – gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 30 miesięcy od daty zakupu sprzętu.
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
7. Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
 - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
 - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
 - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
 - dokładny opis uszkodzenia, wady.
 - podpis i pieczęć sprzedawcy.
8. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
10. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
 - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
 - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 - używania urządzeń w celach komercyjnych,
 - zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
 - uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,
 - uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
 - kabli, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
11. Niedopuszczalne jest używanie urządzeń grzejnych w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniem kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
12. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
13. Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
 - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
 - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
14. W przypadku, gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
15. Każdy reklamowany sprzęt Serwis Comtel Group sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże, że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

IMPORTER / GWARANT:

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,
TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.
www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl, serwis@comtelgroup.pl

 /noveenpl



Zyskaj
dodatkowe korzyści
N'OVEEN

30 miesięcy gwarancji na wybrane produkty.

Sprawdź aktualne promocje na:

www.noveen.pl/promocje

Polub fanpage NOVEEN i bądź na bieżąco:

 /noveenpl



Ekskluzywne
oferty promocyjne



Praktyczne
porady



Informacje
o nowościach produktowych